

ANNUNCI DI CONVEGNI E PROPOSTE DI CONTRIBUTI

ÖDaF-Jahrestagung 2016 - "Lesen(d) lernen - in Deutsch als Fremd- und Zweitsprache"

Der ÖDaF organisiert jedes Jahr eine Tagung für seine Mitglieder und alle im Bereich DaF/DaZ tätigen Personen mit Workshops, Vorträgen und Informationen über seine Verbandsarbeit.

Die Jahrestagung 2016 findet am **8. und 9. April 2016** in der VHS Donaustadt statt. Ein Abstract in der Länge von 150-250 Wörtern sowie Angaben zur Person (50-100 Wörter) kann bis zum **31.10.2015** an tagung@oedaf.at geschickt werden.

Deutsch als Fremdsprache/ Institut für Germanistik Universität Wien - Universitätsring 1 A-1010 Wien

Mail: vorstand@oedaf.at www.oedaf.at
www.oedaf.at

Si ricorda la scadenza del **30 ottobre 2015** per il Convegno dell'**Associazione Italiana di Germanistica**

Das Mittelmeer im deutschsprachigen Kulturraum: Grenzen und Brücken

Università di Napoli L'Orientale – NEAPEL, 9.-11. Juni 2016

http://www.associazioneitalianagermanistica.it/images/notiziari/AIG-SEG-Tagung_Juni_2016.pdf

CONVEGNI, INCONTRI, SEMINARI

Presentazione del progetto METE (Mediatori e Traduttori Europei)

Martedì 6 ottobre 2015, alle ore 17:00, nella Sala Macchia della Biblioteca Nazionale Centrale di Roma (in viale Castro Pretorio, 105, Roma), avrà luogo la presentazione del progetto di ricerca METE (Mediatori e Traduttori Europei) coordinato da Gabriella Catalano (Università di Roma Tor Vergata).

Con l'occasione Alberto Beretta Anguissola terrà una *lectio magistralis* dal titolo *L'epistolario di Proust*. Introdurranno Andrea De Pasquale (Direttore della Biblioteca Nazionale Centrale) e Gabriella Catalano.

<http://www.bncrm.librari.beniculturali.it/index.php?it/790/eventi/467/giovanni-macchia-la-lectio-magistralis-del-professore-beretta-anguissola>

PUBBLICAZIONI

Giuseppe Bevilacqua, *Pagine di un lungo diario*. Introduzione di Maria Fancelli. Firenze, Le Lettere 2015.

Come si conviene a un diario, in queste pagine prende progressivamente corpo anche una sorta di autoritratto, ora riflesso nelle persone conosciute e negli eventi vissuti, ora centrato su sé, su una

passione per la scrittura sempre esercitata e sempre differita, e su una vasta trama di affetti familiari e di dominanti figure femminili. Un autoritratto sorprendente per l'autonomia e la imprevedibilità di giudizi.

Daniele Vecchiato, *Verhandlungen mit Schiller*, Hannover, Wehrhahn 2015. Gedruckt mit freundlicher Unterstützung der Geschwister Boehringer Ingelheim Stiftung für Geisteswissenschaften und der Associazione Italiana di Germanistica
<http://www.wehrhahn-verlag.de/index.php?section=&subsection=details&id=1060>

Terminologia e corpora per il dialogo italo-tedesco. Strumenti tradizionali e nuove applicazioni, a cura di Claudio Fantinuoli, Fabio Proia, Roma, Aracne 2015. ISBN: 978-88-548-8650-6
Collana: La lingua tedesca in letteratura, traduzione e interpretazione
<http://bit.ly/1ii8AYw>

Il volume si apre con un campionario di criticità del dialogo italo-tedesco, riscontrate in particolare nel linguaggio mediatico, e fotografa lo stato dell'arte degli strumenti terminologici disponibili attualmente. Vengono proposte in seguito alcune modalità di potenziamento di discipline quali la lessicografia, la terminologia e la linguistica dei corpora, in grado di dare un contributo innovativo al dialogo interlinguistico. L'integrazione di tali approcci all'interno di una nuova piattaforma online, GEROM, mira ad ampliare le risorse destinate a tutti coloro che sono interessati al rapporto esistente tra lingua e società in Italia e nei paesi germanofoni, primi fra tutti traduttori e interpreti.

Die Ausgabe 53 von *IDV aktuell* mit dem Bericht von der IDV-Vorstandssitzung, die vom 27. Juli bis 01. August in Lübeck abgehalten wurde ist unter folgendem Link abrufbar:
<http://idvnetz.org/category/publikationen-des-idv>.

Impressum

Notiziario AIG / AIG-Infoblatt

I numeri del Notiziario AIG / AIG-Infoblatt vengono pubblicati periodicamente sul sito dell'AIG

<http://www.associazioneitalianagermanistica.it>